

MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC

À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Venise-en-Québec tenue à l'Hôtel de Ville de Venise-en-Québec, lundi 5 décembre 2016 à 20h00 conformément aux dispositions du Code Municipal du Québec.

A cette assemblée sont présents les conseillers :

Mesdames Micheline Aubry et Line Émard, Messieurs Gérard Bouthot, Alain Paquin, André Surprenant et Michel Vanier formant Conseil au complet sous la présidence du Maire Monsieur Jacques Landry.

La Secrétaire-trésorière Madame Diane Bégin assiste également à cette assemblée

10669-12-16 - Adoption de l'ordre du jour

Proposé par : M. Gérard Bouthot
Appuyé par : Mme Micheline Aubry
ET RÉSOLU

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 décembre 2016 et de laisser l'item « Affaires Nouvelles » ouvert. Ajout du point 2.12 – Main courante

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10670-12-16 – Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2016 et des séances extraordinaires du 14 et 28 novembre 2016

Proposé par : Mme Micheline Aubry
Appuyé par : M. Michel Vanier
ET RÉSOLU

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2016 et des séances extraordinaires du 14 et 28 novembre 2016

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

DÉPÔT DES DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

10671-12-16 – Annulation taxes à recevoir

CONSIDÉRANT qu'il demeure des taxes impayées sur des matricules correspondant à des roulottes qui ne sont plus sur le territoire de la Municipalité;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité n'est pas tenu au courant des ventes de roulottes sur son territoire, ceux-ci ne nécessitant pas de contrats notariés;

CONSIDÉRANT qu'il s'avérerait plus dispendieux d'engager des avocats pour récupérer ces montants;

Proposé par : M. Alain Paquin
Appuyé par : M. Gérard Bouthot
ET RÉSOLU

Que ce Conseil autorise l'annulation des taxes sur les matricules cités en annexe.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10672-12-16 – Contrat archiviste

Proposé par : M. Alain Paquin
Appuyé par : Mme Micheline Aubry
ET RÉSOLU

Que ce Conseil prolonge le mandat de Mme Marjorie Charbonneau en tant qu'archiviste pour l'année 2017 à raison d'une journée par semaine et au taux horaire de 22,50\$.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Le conseiller Alain Paquin donne **AVIS DE MOTION** de la présentation lors d'une séance du conseil, d'un règlement décrétant l'imposition des taxes pour l'année 2017.

10673-12-16 – Rapport inspecteur

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : M. Gérard Bouthot
ET RÉSOLU

Que ce Conseil prend acte du rapport de l'Inspecteur des bâtiments pour les permis émis pour la période du 1^{er} novembre 2016 au 30 novembre 2016.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10674-12-16 – Achat rideaux de scène – centre culturel

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

D'autoriser l'achat de rideaux de scène et des tringles de la firme Scène Scapin pour un montant de 2 394,48\$ taxes incluses tel que leur soumission du 28 novembre 2016. Ce montant sera pris à même le règlement 413-2015 et le programme T.E.C.Q. 2014-2018.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10675-12-16 – Autorisation de paiement – Gestion C.F. Inc. – polissage plancher centre culturel

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : M. Alain Paquin
ET RÉSOLU

D'autoriser l'émission d'un chèque au montant de 24 951\$ à la firme Gestion C.F. Inc. pour le polissage de la dalle de béton du centre culturel. Ce montant sera pris à même le règlement 413-2015 et le programme T.E.C.Q. 2014-2018.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10676-12-16 – Octroi contrat L.A.P.S. sonorisation

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : M. Gérard Bouthot
ET RÉSOLU

Qu'un contrat soit accordé à la firme L.A.P.S. son et musique pour le système de sonorisation au centre culturel pour un montant de 22 980,85\$ plus taxes tel que leur soumission du 28 novembre 2016.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10677-12-16 – Autorisation paiement Beaumont-Robitaille – enlèvement réservoir

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU

Que ce Conseil autorise l'émission d'un chèque au montant de 6 722,59\$ à la firme Beaumont-Robitaille Service pour l'enlèvement d'un réservoir sur le lot 5 878 960.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10678-12-16 – Contrat tapis entrées Hôtel de Ville et Centre culturel

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : Mme Micheline Aubry
ET RÉSOLU

Que ce Conseil accorde un contrat à la firme Nettoyeur Martin pour le service de tapis pour l'Hôtel de Ville et le centre culturel selon les termes du contrat daté du 28 novembre 2016 pour une période de 60 mois. D'autoriser la Directrice-générale et Secrétaire-trésorière à signer tout document à cet effet.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10679-12-16 – Autorisation paiement Peintures Cosmos Enr. – centre culturel

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU

D'autoriser le paiement au montant de 13 193,38\$ à la firme Les Peintures Cosmos Enr. pour les travaux de peinture du centre culturel. Ce montant sera pris à même le règlement 413-2015 et le programme T.E.C.Q. 2014-2018.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10680-12-16 – Achat tapis de scène – centre culturel

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : Mme Micheline Aubry
ET RÉSOLU

Qu'un contrat soit octroyé à la firme Tapis Papineau Enr. pour le tapis de scène pour un montant de 2 293,75\$ taxes incluses. Ce montant sera pris à même le règlement 413-2015 et le programme T.E.C.Q. 2014-2018.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10681-12-16 – Entente firme La Cache du Lac Champlain

CONSIDÉRANT L'AVIS PUBLIC d'appel d'offres du lot 5 878 960;

CONSIDÉRANT que la Municipalité n'a obtenu qu'une seule offre;

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : M. Gérard Bouthot
ET RÉSOLU

D'autoriser le Maire et la Directrice-générale et secrétaire-trésorière à signer une entente avec la firme La Cache du Lac Champlain pour la vente du lot 5 878 960.

D'autoriser également l'acquisition des lots 5 107 546, 5 106 093 et 5 107 526 appartenant à la firme La Cache du Lac Champlain.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10682-12-16 – Autorisation signature contrat vente du terrain à La Cache du Lac Champlain

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

Que ce Conseil autorise le Maire et la Directrice-générale à signer le contrat à intervenir avec La Cache du Lac Champlain pour la vente du lot 5 878 960 et l'acquisition des lots 5 107 546, 5 106 093 et 5 107 526. Les frais seront assumés par l'acquéreur.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10683-12-16 – Autorisation paiement Serres & Pépinières Champlain

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU

D'autoriser le paiement au montant de 4 599,00\$ à Serres et Pépinière Champlain pour l'achat et l'installation des décorations de Noël.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10684-12-16 – Main courante

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : M. Alain Paquin
ET RÉSOLU

D'autoriser l'installation d'une rampe double main courante à l'Hôtel de Ville et au Centre culturel de la firme SGB Aluminium Inc. pour un montant de 8 390,79\$ taxes incluses selon leur soumission du 1^{er} décembre 2016.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Le conseiller Gérard Bouthot donne **AVIS DE MOTION** de la présentation lors d'une séance du conseil, d'un règlement 435-2016 (RM-110) abrogeant et remplaçant le règlement 392-2013 sur les systèmes d'alarme

Le conseiller Gérard Bouthot donne **AVIS DE MOTION** de la présentation lors d'une séance du conseil, d'un règlement 436-2016 (RM-330) abrogeant et remplaçant le règlement 393-2013 sur la circulation et le stationnement.

Le conseiller Gérard Bouthot donne **AVIS DE MOTION** de la présentation lors d'une séance du conseil, d'un règlement 437-2016 (RM-410) abrogeant et remplaçant le règlement 394-2013 concernant les animaux

Le conseiller Gérard Bouthot donne **AVIS DE MOTION** de la présentation lors d'une séance du conseil, d'un règlement 438-2016 (RM-460) abrogeant et remplaçant le règlement 396-2013 concernant la paix publique et les nuisances.

Le conseiller Gérard Bouthot donne **AVIS DE MOTION** de la présentation lors d'une séance du conseil, d'un règlement 439-2016 (RM-420) abrogeant et remplaçant le règlement 395-2013 et le règlement 418-2015 concernant le bruit.

10685-12-16 – Engagement premier répondant

Proposé par : M. Gérard Bouthot
Appuyé par : M. Alain Paquin
ET RÉSOLU

Que ce Conseil procède à l'engagement de M. Marc Olivier Boudreau à titre de premier répondant.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10686-12-16 – Démission premier répondant

Proposé par : M. Gérard Bouthot
Appuyé par : M. Alain Paquin
ET RÉSOLU

Qu'une motion de remerciement soit adressée à M. Raymond Paquette pour le temps accordé à la Municipalité à titre de premier répondant. Le Conseil lui souhaite bonne chance dans ses projets futurs.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10687-12-16 – P.I.I.A. – 211, 16^e Avenue Ouest – 158, 50^e rue Ouest (lot 5 684 388), 231, 16^e Avenue Ouest

CONSIDÉRANT une demande des propriétaires du :
211 16^{ième} Avenue Ouest – remplacement du revêtement extérieur par de l'acier prépeint ;
158 50^{ième} rue Est (lot 5 684 388) – nouvelle construction ;
231 16^{ième} Avenue Ouest – demande d'agrandissement de 13 x 60;

CONSIDÉRANT que ces demandes sont soumises à un P.I.I.A. ;

CONSIDÉRANT que ces projets respectent la réglementation municipale;

CONSIDÉRANT une recommandation favorable du Comité Consultatif d'Urbanisme;

Proposé par : Mme Micheline Aubry
Appuyé par : M. Gérard Bouthot
ET RÉSOLU

Que les projets soient acceptés tels que présentés.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10688-11-16 – Dérogation mineure – Avenue Venise Ouest (lots 5 106 035 et 5 878 960)

Demande de DÉROGATION MINEURE No. 2016-06 soumis pour les lots 5 106 035 et 5 878 960 (Avenue Venise Ouest) pour réduire la marge latérale de 5 mètres à 4.6 mètres et la marge avant de 8 mètres à 6.7 mètres ;

CONSIDÉRANT que le terrain est soumis à un P.I.I.A. ;

CONSIDÉRANT une recommandation favorable du Comité Consultatif d'Urbanisme ;

LA PAROLE EST DONNÉE À TOUTE PERSONNE DÉSIRANT SE FAIRE ENTENDRE ;

Proposé par : Mme Micheline Aubry
Appuyé par : M. Alain Paquin
ET RÉSOLU

Que la dérogation soit acceptée telle que présentée.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10689-12-16 – Collecte de sapins – 11 janvier 2017

Proposé par : Mme Micheline Aubry
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU

D'autoriser la collecte de sapins par les employés municipaux qui seront apportés à l'écocentre de Lacolle. Les sapins devront être déposés à la rue au plus tard le 10 janvier 2017. La collecte se fera le mercredi 11 janvier 2017.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10690-12-16 – Plan d'action – usine d'épuration

CONSIDÉRANT une demande du Ministère des Affaires Municipales relativement à de l'infiltration d'eaux parasites dans le réseau d'égout ;

Proposé par : Mme Micheline Aubry
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU

Que ce Conseil approuve le plan d'action daté du 5 décembre 2016 remplaçant ceux du 7 novembre et du 14 novembre 2016 visant à identifier et éliminer les sources de débits d'eaux parasites tel que déposé en annexe et faisant partie intégrante de la résolution.

Qu'une copie du plan d'action soit transmise à la Municipalité St-Georges-de-Clarenceville afin qu'elle procède aux mêmes actions que la Municipalité de Venise-en-Québec afin d'éliminer les sources de débits d'eau parasites provenant de son réseau d'égout.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10691-12-16 – Axim Construction Inc. – paiement

Proposé par : Mme Micheline Aubry
Appuyé par : M. Michel Vanier
ET RÉSOLU

Que ce Conseil autorise le paiement au montant de 56 568.30\$ à la firme AXIM représentant une partie de la retenue. Ce montant sera remis dès que les travaux de déficiences seront effectués à la satisfaction de la Municipalité et que des quittances seront remises. Ce montant sera pris à même le règlement 413-2015 et le programme TECQ 2014-2018.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10692-12-16 – Félicitations – Marché de Noël

Proposé par : Mme Line Émard
Appuyé par : M. Gérard Bouthot
ET RÉSOLU

Qu'une motion de félicitations soit adressée aux responsables du Marché de Noël 2016 qui s'est tenu au Centre culturel.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10693-12-16 – Remerciement table de billard

Proposé par : Mme Line Émard
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU

Que ce Conseil remercie M. Jean Ouellet et le Club d'Âge d'Or de St-Jean-sur-Richelieu pour le don d'une table de billard.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10694-12-16 – Permis d'alcool – S.I.T.E.

Proposé par : Mme Line Émard
Appuyé par : Mme Micheline Aubry
ET RÉSOLU

Que ce Conseil avise la Régie des Alcools, des courses et des jeux qu'il ne s'objecte pas à l'exploitation du permis demandé par S.I.T.E. pour leurs activités au Quai municipal les 11 et 12 février 2017 pour Famille en Fête, les 18 et 19 février pour le Rallye Vélos d'Hiver et Le Rendez-Vous VTT les 4 et 5 mars 2017 à la condition que celui-ci respecte la réglementation en vigueur dans la Municipalité ainsi que la réglementation du Ministère du Travail et du Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10695-12-16 – Approbation dépenses – pavage 16^e Avenue Ouest

Proposé par : M. André Surprenant
Appuyé par : M. Gérard Bouthot
ET RÉSOLU

Que le Conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur la 16^{ième} Avenue Ouest pour un montant subventionné de 11 000\$ conformément aux exigences du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports.

Que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur la ou les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10696-12-16 – Autorisation paiement Béton MSA – 16^E Avenue ouest

Proposé par : M. André Surprenant
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

D'autoriser le paiement à la firme Béton Mobile St-Alphonse Inc. pour un montant de 33 752.25\$\$ pour les travaux de pavage sur la 16^{ième} Avenue Ouest.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10697-12-16 – Budget – Transport adapté

CONSIDÉRANT que le Ministère des Transports du Québec oblige toutes les municipalités du Québec à offrir un service de transport adapté pour les personnes handicapées résidant sur leur territoire;

CONSIDÉRANT les prévisions budgétaires 2017 soumises par l'organisme délégué soit le - Regroupement des personnes handicapées – Région du Haut-Richelieu Inc. - à l'égard du service de transport adapté aux personnes handicapées;

CONSIDÉRANT que les prévisions budgétaires 2017 ont été approuvées le 11 novembre 2016 par l'organisme mandataire, soit la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu;

CONSIDÉRANT que ces prévisions fixent à 8 208\$ la contribution financière à être versée par la municipalité de Venise-en-Québec pour le transport adapté aux personnes handicapées;

Proposé par : M. André Surprenant
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

Que la municipalité de Venise-en-Québec nomme la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu en tant qu'organisme mandataire pour l'année 2017;

Que soient approuvées, telles que soumises, la grille tarifaire et les prévisions budgétaires du service de transport adapté aux personnes handicapées du Haut-Richelieu, lesquelles fixent à 8 208\$ la contribution financière à être versée par la municipalité de Venise-en-Québec et d'en autoriser le paiement.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10698-12-16 – Dates assemblées 2017

Proposé par : M. Jacques Landry
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

Que ce Conseil établisse que les séances ordinaires du conseil pour l'année civile 2017 se tiendront le lundi et débiteront à 20 heures :

9 janvier, 6 février, 6 mars, 3 avril, 1^{er} mai, 5 juin, 7 août, 2 octobre, 20 novembre, 4 décembre et le mardi 4 juillet et 5 septembre

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10699-12-16 – Comptes du mois

Proposé par : M. Jacques Landry
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU

D'approuver la liste des comptes ainsi que les salaires totalisant 522 122.17\$ le tout tel que ci-après listé.

<u>No</u> <u>CHÈQUES</u>	<u>FOURNISSEURS</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>MONTANT</u>
L1600103	HYDRO QUÉBEC	ÉLECTRICITÉ	7 861,11 \$
L1600104	LE RÉSEAU MOBILITÉ PLUS	TÉLÉCOMMUNICATION SI/PR	150,51 \$
L1600105	M.R.C. DU HAUT-RICHELIEU	QUOTES PARTS,	17 356,37 \$
L1600106	PITNEY BOWES	TIMBREUSE	344,93 \$
L1600107	SERVICE DE CARTES DESJARDINS	SERVICE D'INCENDIE/ POSTE CANADA /VOIRIE	2 550,25 \$
L1600108	TÉLÉBEC LTÉE	TÉLÉPHONIE	151,42 \$
L1600109	TÉLUS	CELLULAIRES	164,67 \$
L1600110	XITTEL INC.	SERVICE INTERNET	264,22 \$
L1600111	HYDRO-QUÉBEC	GARAGE	255,32 \$
C1600589	9291-6444 QUÉBEC INC.	LOYER MAISON DES JEUNES	1 149,75 \$
998844	MSA BÉTON MOBILE ST-ALPHONSE	PHASE 2 POINTE-JAMESON	337 719,30 \$
590 À 645	DÉBOURSÉ OCTOBRE		0,00 \$
C1600646	DÉBOURSÉ OCTOBRE		0,00 \$
C1600647	DÉBOURSÉ OCTOBRE		0,00 \$
C1600648	BÉTON BOB HUDON INC.	TROTTOIR H-V ET CENTRE CULTUREL	10 462,72 \$
C1600649	LCL ENVIRONNEMENT	HONORAIRES PROFESSIONNELS	17 246,25 \$
C1600650	LA CAPITALE ASS.ET GEST. DU PAT	COTISATIONS ASSURANCE SALAIRE	1 802,54 \$
C1600651	DÉBOURSÉ ANNULÉ		0,00 \$
C1600652	PITNEY BOWES	CONTRAT DE SERVICE	314,64 \$
C1600653	LA SECTION LOCAL 956 D'UNIFOR	COTISATIONS SYNDICALES	277,45 \$
C1600654	LES PRODUCTIONS KATOMIX	ANIMATION POUR DÉPOUILLEMENT	517,39 \$
C1600655	DÉBOURSÉ DÉCEMBRE		0,00 \$
C1600656	AUBIN ST-PIERRE INC.	VOIRIE SERVICE	229,95 \$
C1600657	AUBRY, MICHELINE	CCU 28-11-2016	45,00 \$
C1600658	ADAMS EXCAVATION	CENTRE CULTUREL ET HÔTEL DE V	7 944,77 \$
C1600659	APSAM	FORMATION ESPACE CLOS	153,00 \$
C1600660	B. FRÉGEAU & FILS INC.	NIVELAGE CHEMIN EST	1 207,24 \$
C1600661	BORDO, LANA	ENTRETIEN NOVEMBRE	1 021,25 \$
C1600662	BOUTHOT GÉRARD	CCU 28-11-2016/ REMB C. CULTUREL	556,98 \$
C1600663	BANQUE ROYALE	FOND PENSION	6 268,66 \$
C1600664	BEAUDIN-DUVAL JOSIANNE	REMB ACTIVITÉS	157,00 \$
C1600665	BURELLE DENIS	REMB SURPLUS D'EAU	120,00 \$
C1600666	CMP MAYER INC.	ÉQUIPEMENT SERVICE D'INCENDIE	399,25 \$
C1600667	COPICOM INC.	CONTRAT DE SERVICE	395,38 \$

C1600668	CPA BEDFORD.	DON	175,00 \$
C1600669	CAISSE DESJARDINS DES SEIGNEURIES DE LA	FOND DE PENSION	2 054,44 \$
C1600670	CHICOINE NICOLE	REMB TAXATION SUPPL.	63,69 \$
C1600671	BANQUE CIBC	FOND DE PENSION	2 364,18 \$
C1600672	DBR INFORMATIQUE	FOURNITURE DE BUREAU	79,32 \$
C1600673	DAN LA BIBITTE EXTERMINATION	HÔTEL DE VILLE	206,96 \$
C1600674	DRYCO	HÔTEL DE VILLE - SOUS-SOL	6 681,48 \$
C1600675	DUCHAINE FLORIAN	REMB. TAXATION SUPPL.	102,70 \$
C1600676	EMCO CORPORATION	AQUEDUC	5 173,07 \$
C1600677	GROUPE ENVIRONEX	ANALYSES	0,78 \$
C1600678	F.T.Q.	FONDS DE PENSION	9 091,68 \$
C1600679	FORAGE LIÉGEOIS	ENVIRONNEMENT	9 377,36 \$
C1600680	GIRARD, SYLVAIN	FOND DE PENSION	2 857,35 \$
C1600681	GRAYMONT (QC) INC.	GRAVIER	1 135,95 \$
C1600682	GROUPE CCL	FOURNITURES DE BUREAU	140,27 \$
C1600683	GAGNÉ MARTIN	SERVICE	130,00 \$
C1600684	GERVAIS MARIELLE	CCU 28-11-2016	35,00 \$
C1600685	GAZON ROUVILLE (1988) INC.	TOURBE H.DE V -CENTRE C ET STATI	515,32 \$
C1600686	GROUPE RICHER	TOURBE H DE V -CENTRE CULTUREL	401,26 \$
C1600687	HONEYWELL	CONTRAT DE SERVICE	229,95 \$
C1600688	INTER-PORTES INC.	CENTRE CULTUREL	1 634,37 \$
C1600689	J. GAGNÉ EXCAVATION	TRANSPORT DISPOSITION MATÉRIEL	3 530,09 \$
C1600690	MÉDIAS TRANSCONTINENTAL	AVIS PUBLIC	1 710,85 \$
C1600691	L'HOMME ET FILS ENR	VOIRIE – CENTRE CULTUREL	1 574,74 \$
C1600692	LEDUC FRANÇOIS	FORMATION ESPACE CLOS	131,95 \$
C1600693	LALONDE NICOLE	CCU 28	35,00 \$
C1600694	LAVOIE MARCEL	CCU 28	35,00 \$
C1600695	LECOMPTE RICHARD	REMB CENTRE CULTUREL	144,34 \$
C1600696	MARCHÉ VENISE	ÉPICERIE	785,41 \$
C1600697	MEUNERIE NORMAN GAMACHE	MANGEOIRE	250,51 \$
C1600698	OSTAFICHUCK JUDY	REMB TAXATION SUPPL.	52,60 \$
C1600699	PAPETERIE COWANSVILLE	FOURNITURE DE BUREAU AMEUBLEMENT	2 840,65 \$
C1600700	PIÈCES D'AUTOS DE BEDFORD	SERVICE D'INCENDIE	135,59 \$
C1600701	PREVIMED INC	PREMIER RÉPONDANT	30,00 \$
C1600702	PRE-FAIR IMRICO LTÉE	PREMIER RÉPONDANT	436,80 \$
C1600703	LES PUBLICATIONS MUNICIPALES	QUOI DE NEUF	512,70 \$
C1600704	PAQUETTE RAYMOND	CCU 28	35,00 \$
C1600705	PRODUITS & SERVICES MÉNAGERS PELLETIER-V	ÉQUIPEMENT SANITAIRE CENTRE CULTUREL	1 255,72 \$
C1600706	QUÉBEC MUNICIPAL	ABONNEMENT	321,93 \$
C1600707	ROBICHAUD DIANE	CCU 28	35,00 \$
C1600708	SENCOM INFORMATIQUE INC.	ORDINATEURS	2 154,46 \$
C1600709	SERRES ET PÉPINIÈRE CHAMPLAIN	AMÉNAGEMENT H-V / CENTRE C.	10 347,79 \$
C1600710	SUPER SOIR	CARBURANT	804,25 \$
C1600711	SOTAR	HONORAIRES PROFESSIONNELS	689,85 \$
C1600712	SÉCURITÉ LUC LÉVESQUE INC.	CENTRE CULTUREL	1 034,78 \$
C1600713	TECHNO-CONTRÔLE 2000 INC.	SERVICE D'INCENDIE	174,71 \$
C1600714	TOILETTES PORTATIVES SANIBERT	PARC ET TERRAIN	143,72 \$
C1600715	VILLE DE BEDFORD	HONORAIRES PRÉVENTIONNISTE	1 522,94 \$
C1600716	LES ÉDITIONS WILSON & LAFLEUR	ABONNEMENT	78,75 \$
C1600717	AUBRY, MICHELINE	GUIGNOLÉE	33,86 \$
		SOUS-TOTAL	490 376,44 \$
		SALAIRES EMPLOYÉS DU 30 OCTOBRE AU 26 NOVEMBRE	27 432,02 \$
		SALAIRES MAIRES ET CONSEILLERS	4 313,71 \$
		TOTAL :	522 122,17 \$

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

10700-12-16 – Levée de l'assemblée

Proposé par : Mme Line Émard
Appuyé par : M. Gérard Bouthot
ET RÉSOLU

Que l'assemblée régulière du 5 décembre 2016 soit levée à 21h25

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Jacques Landry
MAIRE

Diane Bégin
SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE

CERTIFICATS CRÉDITS DISPONIBLES

Je soussignée certifie qu'il y a des crédits disponibles pour les dépenses décrétées par le Conseil dans la présente assemblée.

Diane Bégin, Secrétaire-trésorière

Je, Jacques Landry, Maire atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal